技术要求：
1. 尺寸：100×70mm
2. 材质：128g/㎡ 铜版纸
3. 工艺：骑马钉
4. 应符合0FC.507.002《说明书及类似印刷品技术条件》的要求。
5.字体：思源黑体 Bold
思源黑体 Regular
6. 颜色：C:0 M:0 Y:0 K:60
PANTONE 429 C

FLYCO

Shanghai Flyco Electrical Appliance Co., Ltd.
Address: No. 555, East Guangfulin Road, Songjiang District, Shanghai, China.

Shanghai Flyco Electrical Appliance Co., Ltd.
Địa chỉ: Số 555, Đường Đông Quang Phúc Lâm, Quận Tùng Giang, Thượng Hải, Trung Quốc

http://www.flyco.com
Made in China



FLYCO

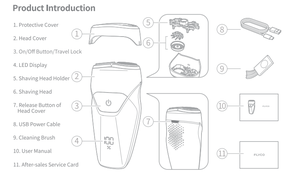
FS889VN
Hướng Dẫn Sử Dụng

ENGLISH 1-11
TIẾNG VIỆT 12-22

⚠ Please read this user manual carefully before the use of the product and keep it properly.

⚠ Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng sản phẩm và giữ lại cẩn thận.

Product Introduction



1. Protective Cover
2. Head Cover
3. On/Off Button/Travel Lock
4. LED Display
5. Shaving Head Holder
6. Shaving Head
7. Release Button of Head Cover
8. USB Power Cable
9. Cleaning Brush
10. User Manual
11. After-sales Service Card

Precautions

1. Keep the USB power cable dry. Do not remove and insert the USB power cable with wet hands to prevent electric shock.
2. Before connecting the product, ensure that the rated voltage indicated on the electric shaver matches the output voltage of the charging device used.
3. If the electric shaver has been damaged, do not use it again, please deal with it according to the fault type, and send it to the maintenance department of the company for maintenance if necessary.
4. Do not pull or pull the USB power cable directly when removing and inserting the charging plug.
5. This product must only be charged using the USB power cable provided with the device.
6. Please check whether the shaving head is damaged or deformed before use, so as not to damage your skin.
7. Use water to clean the electric shaver, but do not soak it in water for a long time.
8. Do not use salt water, hot water above 60°C, diluent, gasoline, alcohol or other chemicals to clean the electric shaver.
9. When travelling, ensure that the protective cover is placed on the electric shaver to protect the shaving head.
10. In the process of use and charging, the electric shaver will have a slight fever, which is a normal phenomenon, please rest assured to use.
11. Please do not charge the electric shaver for a long time.
12. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

13. Suitable for cleaning under an open water tap.
WARNING: Detach the hand-held part from the supply cord before cleaning it in water.
14. The appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.
15. WARNING: Use only an external supply with the following specifications: safety extra low voltage (SELV) unit that complies with standard IEC 60335 with the output of 5V ⎓ 1A.
16. Battery type: Lithium-ion.
17. Normal temperature range for charging the battery: 5°C~35°C.
18. Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
19. Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short-circuited by metal objects.
20. This appliance contains batteries that are non-replaceable. When the battery is at the end of life, the appliance shall be properly disposed of.
21. For details regarding safe removal and disposal of used batteries, please refer to "Environmental Protection Information".
22. Do not contact leaking batteries with skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

Instructions for Use



Charging
1. When the display shows "", indicating low battery and reminding you to charge (Figure 1).
2. Insert the end-plug of the USB power cable into the electric shaver and keep it connected, then plug the other end of the USB power cable into the charging device (Figure 2).
3. When the power is connected, the display will light up, and the digital display will increase with the extension of charging time, indicating that it is charging (Figure 3).
4. It takes about 1 hour of continuous charging to be fully charged, and after it's full, it will display "", indicating that the shaver has been fully charged (Figure 4).

Battery Life
The LED display can show the remaining battery. A fully charged electric shaver can provide up to approximately 60 minutes of shaving time. However, the actual shaving time may be less than expected due to differences in shaving habits, cleaning habits, and beard types.

⚠ **This electric shaver can be used while it is connected to a 5V 1A DC power supply.**

Instructions for Use



Shaving
1. Press the On/Off button to turn the electric shaver on (Figure 5).
2. Put the shaving head of the electric shaver against the direction of beard growth on the skin, and make straight and circuitous motion (Figure 6).
3. The hair on the neck can also be shaved (Figure 7).

Shaving Finished
Press the On/Off button again to turn off the electric shaver (Figure 8), then cover it with the protective cover to prevent damage to the shaving head.

⚠ **Do not shave if the shaving head is damaged to avoid injuring your skin.**

Instructions for Use



Travel Lock
1. Press and hold the electric shaver's On/Off button for 3 seconds, and the LED display will flash with"", indicating that the electric shaver's security lock is locked (Figure 9).
2. Repeat the above operation, press and hold the On/Off button for 3 seconds to unlock (Figure 10).

Smart Display Content
1. When the electric shaver needs cleaning, the LED display will flash with"", indicating that the electric shaver needs to be cleaned (Figure 11).
2. When the electric shaver is overloaded, the shaver will automatically shut down, and the LED display will flash with both"" and"" simultaneously, entering the locked rotor protection mode, indicating that the electric shaver needs to be cleaned (Figure 12).

Care and Maintenance



Cleaning with Water
1. Before cleaning, make sure to disconnect the electric shaver from the USB power cable and make sure the shaver is turned off (Figure 13).
2. Press the head cover release button to open the head cover (Figure 14).
3. You can directly rinse the shaving head under the faucet (Figure 15). Rinsing with warm water will bring better results. Do not use water exceeding 60°C.
4. After rinsing, drain the excess water and let it air dry naturally.

Storage
It is recommended to dry the electric shaver first and then cover it with a protective cover to prevent damage to the shaving head and avoid dust accumulation.

Replacing the Shaving Head
For optimal shaving results, it is recommended to replace the shaving head every two years. Please use the original Flyco electric shaver FR8 shaving head. You can purchase the shaving head from the authorized dealers.

⚠ **The handheld part can be cleaned in water only when the power cable is disconnected from it.**

Care and Maintenance



Deep Cleaning
1. In the opened head cover, remove the holder by turning the holder release button counterclockwise (Figure 16).
2. Remove the shaving head (Figure 17).
3. Separate the shaving head and clean it thoroughly with a cleaning brush (Figure 18).
4. After cleaning, install the shaving head and holder into the head cover in a reverse order, and then put on the protective cover (Figure 19).

Maintenance and Care
1. It is recommended to clean the shaving head every two months, and drop some lubricating oil onto the shaving head for lubrication after cleaning.
2. Regularly cleaning the electric shaver can ensure better shaving effect.

⚠ **Do not wipe the shaving head of the electric shaver with a towel or tissue, as this may damage the shaving head.**

FAQ

FAQ	Possible Causes	Solutions
Poor shaving effect	The shaving head is damaged or worn	Please purchase Flyco's FR8 shaving head for replacement
	The shaving head is dirty	Thoroughly clean the shaving head of the electric shaver
	Low battery	Connect the power supply and charge it
Not working after startup	Battery exhausted	Connect the power supply and charge it
	On/Off button not working	Return to after-sales service for repair
The LED display doesn't light up	Fault of LED display or circuit	Return to after-sales service for repair
Skin sensitization after shaving	It takes some time for your skin to get used to the shaver	The symptoms will disappear after 2-3 weeks' adaptation
Charging failure	The electric shaver is damaged	Return to after-sales service for repair
	The ambient temperature for charging is too low or too high	Charge in an environment between 5°C and 35°C
Less than 60 minutes' shaving time after fully charged	The shaving time is related to shaving method, cleaning habit and beard density	

Environmental Protection Information

Environmental Protection: The built-in rechargeable battery of this product contains substances that may pollute the environment, and the battery should be disposed of at the end of its service life. Please take out the battery from the product and send it to the officially designated recycling station for disposal. You can also send discarded electric shavers to the designated maintenance department of the company, where the maintenance department will decompose and recycle the battery.
Disassemble the Battery: Cut off the power and let the electric shaver run until the battery is depleted. Unscrew all screws on the electric shaver, disassemble the shaver, and remove the battery.

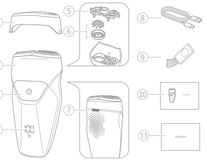
⚠ **The rechargeable battery can only be removed when the electric shaver is scrapped.**

Product Specifications

Product: Electric Shaver
Model: FS889VN
Rated Voltage: 5V ⎓
Rated Current: 1A
Product Size: 114×59×38mm
Date of Manufacture: Please refer to the product body

Please keep this user manual for future use.

Giới Thiệu Sản Phẩm



1. Nắp Bảo Vệ
2. Nắp Đầu
3. Nút Bật/Tắt / Khóa Du Lịch
4. Màn Hình LED
5. Giá Đỡ Đầu Cạo
6. Đầu Cạo
7. Nút nhả nắp đầu
8. Cáp Sạc USB
9. Bàn Chải Làm Sạch
10. Hướng Dẫn Sử Dụng
11.Thẻ Bảo Hành Hậu Mãi

Lưu Ý

1. Giữ cáp sạc USB khô ráo. Không được cắm hoặc rút cáp sạc USB bằng tay ướt để tránh điện giật.
2. Trước khi kết nối sản phẩm, đảm bảo điện áp định mức ghi trên máy cạo râu điện phù hợp với điện áp đầu ra của thiết bị sạc đang sử dụng.
3. Nếu máy cạo râu điện bị hỏng, không được tiếp tục sử dụng, hãy xử lý theo loại sự cố và gửi đến bộ phận bảo trì của công ty để sửa chữa nếu cần.
4. Không được kéo hoặc giật mạnh dây cáp sạc USB khi cắm hoặc rút sạc.
5. Sản phẩm này chỉ được sạc bằng cáp sạc USB đi kèm với thiết bị.
6. Vui lòng kiểm tra xem đầu cạo có bị hư hỏng hoặc biến dạng không trước khi sử dụng để tránh làm tổn thương da.
7. Có thể dùng nước để làm sạch máy cạo râu điện, nhưng không được ngâm sản phẩm trong nước quá lâu.
8. Không sử dụng nước muối, nước nóng trên 60°C, dung môi, xăng, cồn hoặc các hóa chất khác để làm sạch máy cạo râu điện.
9. Khi đi du lịch, hãy đảm bảo gắn nắp bảo vệ vào máy cạo râu điện để bảo vệ đầu cạo.
10. Trong quá trình sử dụng và sạc, máy cạo râu điện có thể hơi nóng, đây là hiện tượng bình thường, vui lòng yên tâm sử dụng.
11. Vui lòng không sạc máy cạo râu điện quá lâu.
12. Thiết bị này không dùng cho người (bao gồm trẻ em) có khả năng thể chất, giác quan hoặc tinh thần suy giảm, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi người chịu trách nhiệm đảm bảo an toàn cho họ.Trẻ em cần được giám sát để đảm bảo không nghịch thiết bị.

13. Thích hợp để vệ sinh dưới vòi nước mở.
CẢNH BÁO: Tháo phần tay cầm ra khỏi dây nguồn trước khi vệ sinh trong nước.
14. Thiết bị này chỉ được cung cấp điện bằng điện áp cực thấp an toàn tương ứng với thông số ghi trên thiết bị.
15. CẢNH BÁO: Chỉ sử dụng nguồn điện bên ngoài có các thông số sau: đơn vị điện áp cực thấp an toàn (SELV) phù hợp với tiêu chuẩn IEC 60335 với đầu ra 5V ⎓ 1A.
16. Loại pin: Pin lithium-ion.
17. Dải nhiệt độ bình thường để sạc pin: 5°C~35°C.
18. Không để thiết bị hoặc pin tiếp xúc với nhiệt độ quá cao.
19. Cần thận với nguy cơ các cực của thiết bị sử dụng pin hoặc pin bị đoản mạch do tiếp xúc với vật kim loại.
20. Thiết bị này có chứa pin không thể thay thế. Khi pin hết tuổi thọ, thiết bị cần được xử lý đúng cách.
21. Để biết chi tiết về cách tháo và xử lý pin đã qua sử dụng một cách an toàn, vui lòng tham khảo "Thông Tin Bảo Vệ Môi Trường".
22. Không để da hoặc mắt tiếp xúc với pin bị rò rỉ. Nếu xảy ra, hãy rửa sạch ngay với nước và tìm kiếm sự chăm sóc y tế.

Hướng Dẫn Sử Dụng



Đang sạc
1. Khi màn hình hiển thị "", nghĩa là pin yếu và cần sạc (Hình 1).
2. Cắm đầu USB của cáp sạc vào máy cạo râu điện và giữ kết nối, sau đó cắm đầu còn lại vào thiết bị sạc (Hình 2).
3. Khi nguồn điện được cắm, màn hình sẽ sáng lên, và chỉ số kỹ thuật sẽ số tăng dần theo thời gian sạc, cho thấy đang sạc (Hình 3).
4. Sau khoảng 1 giờ sạc liên tục, thiết bị sẽ sạc đầy và hiển thị "", cho biết đã sạc xong (Hình 4).

Tuổi thọ pin
Màn hình LED có thể hiển thị mức pin còn lại. Máy cạo râu điện sạc đầy có thể hoạt động khoảng 60 phút. Tuy nhiên, thời gian thực tế có thể ít hơn do sự khác nhau trong thói quen cạo, vệ sinh và loại râu.

⚠ **Máy cạo râu điện này có thể được sử dụng khi kết nối với nguồn điện một chiều 5V 1A.**

Hướng Dẫn Sử Dụng



Cạo râu
1. Nhấn nút Bật/Tắt để mở máy cạo râu điện (Hình 5).
2. Di chuyển đầu cạo của máy ngược chiều mọc của râu trên da, kết hợp chuyển động thẳng và xoay tròn (Hình 6).
3. Tóc ở cổ cũng có thể được cạo (Hình 7).

Kết thúc cạo râu
Nhấn lại nút Bật/Tắt để tắt máy (Hình 8), sau đó đậy nắp bảo vệ để tránh hư hỏng đầu cạo.

⚠ **Không cạo khi đầu cạo bị hỏng để tránh gây tổn thương da.**

Hướng Dẫn Sử Dụng



Khóa du lịch
1. Nhấn và giữ nút Bật/Tắt của máy cạo râu điện trong 3 giây, màn hình LED sẽ nhấp nháy "", cho biết khóa an toàn của máy đã được kích hoạt (Hình 9).
2. Lặp lại thao tác trên, nhấn và giữ nút Bật/Tắt trong 3 giây để mở khóa (Hình 10).

Nội dung hiển thị thông minh
1. Khi máy cạo râu cần vệ sinh, màn hình LED sẽ nhấp nháy "", báo hiệu cần vệ sinh máy (Hình 11).
2. Khi máy cạo bị quá tải, máy sẽ tự động tắt, màn hình LED sẽ nhấp nháy đồng thời "" và "", chuyển sang chế độ bảo vệ khóa rotor, báo hiệu máy cần được vệ sinh (Hình 12).

Bảo Dưỡng và Vệ Sinh



Vệ sinh bằng nước
1. Trước khi vệ sinh, đảm bảo đã rút cáp sạc USB khỏi máy cạo râu điện và máy đã được tắt (Hình 13).
2. Nhấn nút nhả nắp đầu để mở nắp (Hình 14).
3. Bạn có thể rửa trực tiếp đầu cạo dưới vòi nước (Hình 15). Dùng nước ấm sẽ mang lại hiệu quả tốt hơn. Không dùng nước vượt quá 60°C.
4. Sau khi rửa, để ráo nước và phơi khô tự nhiên.

Bảo quản
Nên vệ sinh máy khô máy cạo râu điện trước, sau đó đậy nắp bảo vệ để tránh làm hỏng đầu cạo và tránh bụi bẩn.

Thay thế đầu cạo
Để đảm bảo hiệu quả cạo tốt nhất, khuyến nghị thay đầu cạo mỗi hai năm. Vui lòng sử dụng đầu cạo FR8 chính hãng của Flyco. Bạn có thể mua đầu cạo tại các đại lý được ủy quyền.

⚠ **Phần tay cầm chỉ được rửa bằng nước khi đã ngắt kết nối khỏi dây điện.**

Bảo Dưỡng và Vệ Sinh



Vệ sinh sâu
1. Trong nắp đầu đã mở, tháo giá đỡ bằng cách xoay nút nhả giá đỡ ngược chiều kim đồng hồ (Hình 16).
2. Tháo đầu cạo (Hình 17).
3. Tách rời đầu cạo và vệ sinh kỹ bằng bàn chải làm sạch (Hình 18).
4. Sau khi vệ sinh, lắp lại đầu cạo và giá đỡ vào nắp đầu theo thứ tự ngược, sau đó đậy nắp bảo vệ (Hình 19).

Bảo trì và chăm sóc
1. Khuyến nghị vệ sinh đầu cạo mỗi hai tháng và nhỏ một ít dầu bôi trơn sau khi vệ sinh để bảo trì.
2. Vệ sinh thường xuyên máy cạo râu điện giúp đảm bảo hiệu quả cạo tốt hơn.

⚠ **Không lau đầu cạo bằng khăn hoặc giấy, vì có thể làm hỏng đầu cạo.**

Câu Hỏi Thường Gặp

Câu Hỏi Thường Gặp	Nguyên nhân có thể	Giải pháp
Hiệu quả cạo kém	Đầu cạo bị hư hỏng hoặc mòn	Vui lòng mua đầu cạo FR8 của Flyco để thay thế
	Đầu cạo bị bẩn	Vệ sinh kỹ đầu cạo của máy cạo râu điện.
	Pin yếu	Kết nối nguồn điện và sạc
Không hoạt động sau khi bật	Pin cạn	Kết nối nguồn điện và sạc
	Nút Bật/Tắt không hoạt động	Gửi đến bộ phận bảo hành để sửa chữa
Màn hình LED không sáng	Lỗi màn hình LED hoặc mạch	Gửi về trung tâm bảo hành để sửa chữa
Da bị kích ứng sau khi cạo	Da cần một khoảng thời gian để làm quen với máy cạo râu	Triệu chứng sẽ hết sau 2–3 tuần thích nghi
Không sạc được	Máy cạo râu điện bị hỏng	Gửi về trung tâm bảo hành để sửa chữa
	Nhiệt độ môi trường để sạc quá thấp hoặc quá cao	Sạc trong môi trường từ 5°C đến 35°C
Less than 60 minutes' shaving time after fully charged	Thời gian cạo liên quan đến phương pháp cạo, thói quen vệ sinh và mật độ râu	

Thông Tin Bảo Vệ Môi Trường

Bảo vệ môi trường: Pin sạc tích hợp trong sản phẩm này chứa các chất có thể gây ô nhiễm môi trường, cần được xử lý an toàn. Trước khi loại bỏ máy cạo râu điện, cần tháo pin và gửi đến trạm tái chế được chỉ định chính thức để xử lý. Bạn cũng có thể gửi máy cạo râu điện đã qua sử dụng đến bộ phận bảo trì được chỉ định của công ty, nơi pin sẽ được tháo rời và tái chế.
Tháo pin: Ngắt nguồn và để máy cạo râu điện chạy đến khi hết pin. Tháo tất cả ốc vít trên máy cạo râu điện, tháo rời thiết bị và lấy pin ra.

⚠ **Chỉ được tháo pin sạc khi loại bỏ máy cạo râu điện.**

Thông Số Kỹ Thuật Sản Phẩm

Sản phẩm: Máy cạo râu điện
Mẫu mã: FS889VN
Điện áp định mức: 5V ⎓
Dòng điện định mức: 1A
Kích thước sản phẩm: 114x59x38mm
Ngày sản xuất: Vui lòng tham khảo thân máy sản phẩm

Vui lòng giữ lại hướng dẫn sử dụng này để tham khảo sau này.

FS889VN 说明书	
编制/日期	
校对/日期	
审核/日期	
批准/日期	